

Find Charlotte Eriksen
Montiel på:



Brug Catamaran som
forbindelseskantor, og få
løst alle opgaver via én
kontakt.

Vi letter tilgangen til det
franske marked uden
sprogbarrierer.

Medlem af Fransk
forening af professionelle
oversættere:



Medlem af Djøf:



Medlem af Fransk
forening for
undertekstning:



Kontakt:
+ 33 (0)1 44 90 88 90
bonjour@catamaran.fr
www.catamaran.fr

Catamaran
70, av. de Clichy
75017 Paris
Frankrig



Nyt fra Catamaran:

Persondataloven trådte i kraft den 25. maj 2018 i hele EU. CATAMARAN ønsker at opbygge stærke og varige bånd, der bygger på gensidig tillid, med sine kunder og kontakter. Persondata er på ingen måde kernen i Catamarans forretningsmodel. Dog har vi opdateret vores [persondatalovspolitik](#)
God læselyst!



Charlotte (Eriksen) Montiel

Undgå myndighedsbøder:

LAVER DIT FIRMA DE FRANSKE FAKTURAER KORREKT?

Det koster faktisk 15 € pr. forseelse og pr. faktura (!) ikke at respektere de særlige, franske regler for, hvilke oplysninger en fransk faktura skal indeholde. Brug Catamarans guide herunder som din tjekliste – og du er altid velkommen, hvis du har brug for yderligere assistance til f.eks. at få oversat din standardfaktura, mangler en fransk bogholder, skal have fulgt op på dårlige betalere osv.

Catamaran er som altid ved din (franske) side!

Catamarans miniguide til en korrekt fransk faktura

Sprog:

Fakturaen skal være på fransk (men må godt være dobbeltsproget fransk/engelsk/dansk).

Obligatoriske informationer vedrørende din virksomhed, der skal fremgå af fakturaen:

Virksomhedens navn, adresse, SIREN/SIRET-nummer (unikt identifikationsnummer), NAF-koden (som angiver virksomhedens hovedbeskæftigelse), momsnummer (samt din kundes momsnummer).

Fakturanummer:

Ingen fakturaer må have identiske numre, og nummereringen skal være fortløbende. Der må ikke være huller i rækkefølgen. Vil man annullere en faktura, sker det via en kreditnota, der blot får det næste fakturanummer.

Husk også:

Angiv den anvendte momstakst, angiv betalingsfrist og påtænkte strafgebyrer ved for sen betaling, samt eventuelle særlige forhold, f.eks. lovhensvisning hvis fritagelse for moms osv.

Så er du parat til dit fakturatjek!

Læs mere [her/kilde](#)

Vidste du at...

Catamaran har undertekstet filmen **Den skyldige**, som nu går i de franske biografier under navnet The Guilty.



Se trailer her: [DEN SKYLDIGE](#)



VégéBowl

er en vegansk restaurant i Paris, der serverer velmagende, asiatiske retter. Menuerne er inspireret af kødretter og vil glædeligt overraske de fleste kødelskere. 100 % vegetarisk, 90 % vegansk i hyggelige omgivelser.

Adresse: 24 Rue du Faubourg Saint-Martin, 75010 Paris

Site: www.vegebowl.com

Catamaran er glad for, at du læser vores nyhedsbrev.
Ønsker du, at fravælge det, så send besked til: bonjour@catamaran.fr

